

**Zeitschrift:** Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle  
**Band:** 14 (1946)  
**Heft:** 7  
  
**Rubrik:** Mitteilungen = Communiqués

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mitteilungen - Communiqués

---

## „Der Kreis“, Zürich:

Samstag, den 20. Juli: } Gemütliche Zusammenkunft  
Samstag, den 17. August } im Klublokal!

Wiederbeginn der Mittwoch-Klub-Abende: 4. September 1946.

## Le Cercle, Zurich.

Samedi 20 juillet }  
Samedi, 17 août } rencontre amicale au local du club!

Reprise des réunions du Club du mercredi: 4 septembre 1946.

---

„Der Kreis“, Basel. Wir haben beschlossen, unsere Mittwoch-Abende im Juli und August einzustellen. Anfragen und Besucher-Karten-Bezug durch „Postlagernd H. 300, Basel 5“. — Bitte Rückporto beilegen.

„Le Cercle“, Bâle. Nous avons décidé de supprimer nos réunions du mercredi durant les mois de juillet et août. Renseignements et retrait des cartes de visiteurs sous „Poste restante H. 300, Bâle 5“. Prière de joindre port de retour.

---

„Der Kreis“, St. Gallen. Ueber Zusammenkünfte erteilt Auskunft: Postfach 632, St. Gallen 1. — Bitte Rückporto beilegen.

„Le Cercle“, St. Gall. Tout renseignement sur nos réunions donne: Case postale 632, St. Gall 1. — Prière de joindre port de retour.

---

**Die nächste Nummer erscheint aus technischen Gründen erst auf den 25. August.**

**Le prochain numéro paraîtra, pour des raisons techniques, le 25 août seulement.**

---

Verantwortlich für den deutschen Textteil: Rolf, für die französischen Beiträge: die jeweiligen Einsender. — Diese Zeitschrift, sowie die Photographien des damit verbundenen Bilderdienstes, dürfen an Jugendliche unter achtzehn Jahren weder verkauft noch ausgeliehen werden. Die Redaktion lehnt jede Verantwortung von daraus entstehenden Folgen ab.

Responsable pour les textes en allemand: Rolf, pour les textes en français: les correspondants respectifs. Il est interdit de vendre ou de prêter soit le journal soit les photos du service des reproductions annexées, à des mineurs en dessous de 18 ans. La rédaction décline toute responsabilité à ce sujet.